

## Comunicato Stampa

Data 8 febbraio 2021

# Family Business Award: aperte da subito le candidature per le imprese familiari!

### Family Business Award

Family Business Award  
p.A. Swiss Economic Forum  
C.F.L. Lohnerstrasse 24  
CH-3645 Gwatt (Thun)  
[www.family-business-award.ch](http://www.family-business-award.ch)  
[info@family-business-award.ch](mailto:info@family-business-award.ch)

**Il Family Business Award premia ogni anno un'azienda familiare svizzera che si distingue per l'operato responsabile e lo stile imprenditoriale orientato ai valori e a criteri di sostenibilità. Le aziende interessate possono candidarsi al premio a partire da oggi e fino al 30 aprile 2021.**

A partire da oggi e fino al 30 aprile 2021, le aziende interessate possono candidarsi al Family Business Award sulla piattaforma online [www.family-business-award.ch](http://www.family-business-award.ch). Possono candidarsi al premio le aziende familiari svizzere con più di 25 collaboratori che si distinguono per uno spirito imprenditoriale sostenibile. Inoltre, deve essere avvenuto almeno un cambio generazionale, nella presidenza del consiglio di amministrazione o nella direzione operativa deve sedere un membro della famiglia e la maggioranza del capitale deve essere di proprietà della famiglia.

AMAG ha istituito il Family Business Award nel 2012 in memoria del suo fondatore Walter Haefner per premiare le aziende a conduzione familiare che hanno dimostrato particolare spirito imprenditoriale e attenzione verso la sostenibilità. Il premio intende promuovere la filosofia, i valori e l'impegno delle imprese a conduzione familiare e sottolineare la loro importanza per l'economia svizzera. Le aziende familiari contribuiscono in maniera decisiva all'elevato benessere del nostro paese. Circa il 90% di tutte le aziende in Svizzera è a conduzione familiare. Creano posti di lavoro, generano valore aggiunto e assicurano la stabilità dell'economia svizzera.

L'azienda vincitrice sarà scelta da una giuria di dieci membri, composta da personalità che si distinguono per grande esperienza e comprovate conoscenze specialistiche. La giuria sarà presieduta dalla Dr. Karin Lenzlinger, presidente della Camera di Commercio di Zurigo.

Gli altri membri della giuria sono:

- Dr. Philipp Aerni, direttore del CCRS, Università di Zurigo
- Dr. Bianca Braun, membro del consiglio di amministrazione e responsabile dell'audit interno presso maxon international ag
- Dr. h.c. Klaus Endress, presidente del consiglio di amministrazione del Gruppo Endress+Hauser
- Hans Hess, proprietario e direttore di Hanesco AG, presidente del consiglio di amministrazione di Reichle & De-Massari AG
- Gabriela Manser, CEO e presidente del consiglio di amministrazione di Goba AG, Mineralquelle und Manufaktur
- Raphael Richterich, vicepresidente del consiglio di amministrazione di Ricola Group SA
- Dr. Thomas Staehelin, consiglio di amministrazione di Switzerland Global Enterprise
- Peter Stähli, CEO Swiss Entrepreneurs Foundation
- Franziska Tschudi Sauber, CEO e delegata del consiglio di amministrazione di Weidmann Holding SA

Il metodo di valutazione è stato sviluppato dal Center for Corporate Responsibility and Sustainability CCRS dell'Università di Zurigo. Tale procedimento scientifico costituisce la base per una valutazione obiettiva dei candidati da parte della giuria indipendente. I vincitori delle precedenti edizioni del premio sono: Metzler & Co. AG (2020), Wilhelm Schmidlin AG (2019), 1a hunkeler fenster AG & 1a hunkeler holzbau AG (2018), Jucker Farm AG (2017), FRAISA SA (2016), Wyon AG (2015), Entreprises et Domaines Rouvinez (2014), SIGA Holding AG (2013) e Trisa AG (2012).

Ulteriori informazioni sul premio: [www.family-business-award.ch](http://www.family-business-award.ch)

FOTO vincitore 2020: Metzler & Co. AG di Balgach nella valle del Reno sangallese riceve il Family Business Award.

**In caso di domande, si prega di rivolgersi a:**

AMAG Group SA  
Dino Graf  
Responsabile Group Communication  
Telefono +41 44 269 53 00  
[presse@amag.ch](mailto:presse@amag.ch)

AMAG Group SA  
Emanuel Steinbeck  
Resp. Group PR & CSR  
Telefono +41 44 269 53 04  
[presse@amag.ch](mailto:presse@amag.ch)